



# Joomla! für Dummies

DAS EINSTEIGER-BUCH FÜR DAS WEB-CMS JOOMLA!

## JR 157

# Technische Redakteure als Autoren eines Sachbuchs für Open-Source-Software

**Martin Häberle, Nebil Messaoudi, Theresa Rickmann und Frank Ullly**

Hochschule Karlsruhe – Technik und Wirtschaft



# Was ist Joomla?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

The screenshot shows the Joomla! website frontend. At the top left is the Joomla! logo with the tagline "...because open source matters". To the right is a paragraph of text: "Das Wichtigste an einer Webseite ist die Veränderung! Joomla! macht es leicht neue Artikel zu schreiben, Bilder/Videos einzufügen und vieles mehr einfach zu verändern. Administratoren können Inhalte verändern und verwalten "im-Kontext", durch anklicken des "Bearbeiten"-Links. Webmaster können auch Inhalt bearbeiten durch eine graphische Administratorenkonsole, welches die Gesamtkontrolle über die Webseite ermöglicht." Below this is a navigation bar with tabs: "Über Joomla!", "Eigenschaften", "News", and "Die Community". A search box is on the right. The main content area is divided into several sections: "Hauptmenü" with links like "Startseite", "Joomla! Überblick", "Joomla! Lizenz", "Mehr über Joomla!", "FAQ", "Neuigkeiten", "Weblinks", and "Newsfeeds"; "Andere Menü" with links like "Joomla! Home", "Joomla! Foren", "Joomla! Hilfe", "OSM Home", and "Administrator"; "Schlüsselkonzepte" with links like "Erweiterungen", "Inhaltlayouts", and "Beispielseiten"; "Neueste Nachrichten" with a list of articles; "Willkommen auf der Startseite" with a welcome message and a "Powered by Joomla! version 1.5" logo; "Meist gelesen" with a list of popular articles; "Umfragen" with a poll titled "Wozu nutzen Sie Joomla!?" and options like "Community Seiten", "Public Brand Sites", "eCommerce", "Blogs", "Intranets", "Foto und Mediensseiten", and "Alles oben genanntel"; and "Wer ist online" showing "Wir haben 1 Gast Online".

## Website (Frontend)



# Was ist Joomla?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

The screenshot shows the Joomla! Administration (Backend) interface. At the top, there is a Joomla! logo and the title "Joomla für Dummies" with the version "1.5.1". Below the title is a navigation menu with items: Site, Menüs, Inhalt, Komponenten, Erweiterungen, Werkzeuge, and Hilfe. On the right side of the navigation menu, there are icons for "Vorschau", "0", "1", and "Abmelden".

The main content area is divided into two columns. The left column contains a grid of icons for various administrative tasks: "Neuer Beitrag", "Beiträge", "Startseitenbeiträge", "Bereiche", "Kategorien", "Medien", "Menüs", "Sprachen", "Benutzer", and "Konfiguration".

The right column contains a sidebar with several sections:

- Willkommen bei Joomla!**
- Angemeldete Benutzer**

#	Name	Benutzergruppe	Client	Letzte Aktivität	Abmelden
1	admin	Super Administrator	administrator	0.0 Stunden her	

- Beliebt**
- Neue Beiträge**
- Statistiken**

## Administration (Backend)



# Übersicht

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- Wie arbeitet man mit einem Verlag?
- Wie dokumentiert man Open-Source-Software?
- Was ist der Unterschied zwischen Sachbuch und Bedienungsanleitung?
- Was ist das »Dummies«-Konzept?
- Ist das »Dummies«-Konzept benutzerfreundlich?
- Wie schreibt man ein Sachbuch?



# Wie arbeitet man mit einem Verlag?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- Zuerst Verlag suchen
- Kein fester Lohn, sondern Gewinnbeteiligung
- 5 bis 10 Prozent vom Nettoverkaufspreis
- Gebunden an Vorgaben und Verlagsprozesse



# Was ist Open-Source-Software?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- Quelltext offengelegt
- Software darf kostenlos genutzt, bearbeitet und weiterverbreitet werden
- Gemeinschaft freiwilliger Entwickler



# Was sind die Probleme beim Dokumentieren?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- ☹ Fehlendes Management und verstreute Entwickler-Teams
- ☹ Kein Verlass auf Veröffentlichungstermine
- ☹ Sprachdateien erscheinen nach der Version, oft Terminologie-Änderungen, viele Inkonsistenzen
- ☹ Erweiterungen werden von anderen Entwicklern geschrieben



# Was sind die Vorteile beim Dokumentieren?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- ☺ Änderungen an Software sind gut nachvollziehbar
- ☺ Viele Plattformen, auf denen Probleme dokumentiert und gelöst werden
- ☺ Hilfsbereite Nutzer-Gemeinschaft
- ☺ Dankbare Aufgabe
- ☺ Gute Möglichkeit, sein Portfolio zu erweitern und Kontakte zu knüpfen



# Was ist der Unterschied zwischen Sachbuch und Bedienungsanleitung?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- Wird in jedem Fall gelesen
- Sachbuch ist ein eigenständiges Produkt, deswegen andere Erwartungshaltung
- Wird meist von vorne bis hinten gelesen
- Muss Leseanreize geben



# Was ist das »Dummies«-Konzept?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- Sachbücher zu verschiedenen Themen
- Zielgruppe: Einsteiger
- Merkmal: Humorvoll, locker geschrieben
- Sachbücher für Software haben viele Gemeinsamkeiten mit Bedienungsanleitungen
  - Ähnliche Textsorte
  - Erklärungen ohne Fachchinesisch



# Was ist das »Dummies«-Konzept?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- Schritt-für-Schritt-Anleitungen
- Tipps, Warnhinweise mit Symbolen

## *Gepackte Bilddatei hochladen*

Wenn Sie die Bilder in eine Datei gepackt haben, können Sie die Datei in die Bildergalerie hochladen.



Achten Sie bei der Veröffentlichung von fremden Bildern darauf, dass Sie keine Urheberrechte verletzen. Ansonsten könnten Sie deswegen rechtlich belangt werden.

1. **Klicken Sie in der Administration auf das Menü `KOMPONENTEN|PONYGALLERY MLIBATCH UPLOAD`.**

Die Seite zum Hochladen gepackter Bilddateien wird angezeigt (vgl. Abbildung 9.16).

2. **Klicken Sie auf die Schaltfläche `DURCHSUCHEN`.**

Ein Dialogfenster zur Auswahl einer Datei auf Ihrem Computer wird angezeigt.





# Sind die »Dummies« benutzerfreundlich?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- Film



# Wie schreibt man ein Sachbuch?

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

Konzepte aus der Technischen Dokumentation sind vorteilhaft beim Schreiben von anleitenden Sachbüchern

- Trennung von Beschreibung und Anleitung
- Schritt-für-Schritt-Anleitungen anstelle von Fließtext
- Strukturierungsmethoden wie Funktionsdesign
- Terminologie-Management
- Redaktionsleitfaden



# Abschluss

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN

- Film



# Vielen Dank für die Aufmerksamkeit!

JOOMLA

VERLAG

OPEN SOURCE

PROBLEME

VORTEILE

SACHBUCH

DUMMIES

USABILITY

SCHREIBEN



Ist noch Zeit  
für Fragen?

**Web**

[www.joomla-das-buch.de](http://www.joomla-das-buch.de)

**E-Mail**

[autooren@joomla-das-buch.de](mailto:autooren@joomla-das-buch.de)